

# Instructivo para la toma de exámenes virtuales

## Traducción Técnica, y Traducción Científica y Periodística

**Se recomienda leer atentamente la Resolución 14/20 “Protocolo sobre Exámenes Finales en modalidad virtual” (disponible junto con este instructivo en PEDCO).**

### Primer llamado: jueves 3/9 (ambas materias)

- Herramienta a usar: **PEDCO** en la **sección Exámenes>Exámenes finales**.
- Los estudiantes interesados en rendir ambas materias deben **comunicarse con la cátedra por mail** para poder matricularlos en la plataforma PEDCO.
- **Examen escrito:**
  - El día **viernes 28 de agosto** se dejará las consignas y el texto a traducir en la sección **Exámenes>Exámenes finales**.  
**Fecha de entrega: lunes 31 de agosto a las 8 h** en el buzón destinado a tal fin.
  - Si surgiera algún inconveniente para entregar el examen escrito dentro del plazo establecido en PEDCO se deberá enviar el documento por mail al equipo de cátedra dentro de los 15 minutos de finalizado el plazo. Si el examen no se recibió dentro de estos plazos se considerará al estudiante como ausente (Res. CD 14/20 inciso M.c).
  - Los estudiantes regulares solo rinden la instancia escrita. La notificación del examen se entrega el día jueves 3/9 por el buzón de PEDCO. Los estudiantes deberán confirmar la recepción del examen corregido por mail al equipo de cátedra.
  - Los estudiantes libres recibirán la nota del examen escrito como máximo el **miércoles 2/9** a última hora mediante el buzón de PEDCO. Los estudiantes deberán confirmar la recepción del examen por mail al equipo de cátedra.
- **Examen oral (solo para estudiantes libres)**
  - **Herramienta a utilizar: ZOOM** (el uso de esta herramienta genera consumo de datos. De no contar con conexión a internet, comunicarse por correo electrónico con la cátedra previamente para utilizar otra herramienta).
  - De aprobar la instancia escrita, los estudiantes libres deberán **preparar un tema del programa 2019** para exponer el **jueves 3 de septiembre a partir de las 8 h**. Esta exposición **no debe superar los 10 minutos**. Luego, **el Tribunal podrá realizar preguntas sobre la exposición, sobre otros temas del programa y sobre el examen escrito**.
  - Junto con la notificación de aprobación de la instancia escrita, cada estudiante libre recibirá el horario en el que debe conectarse a la sala de videoconferencia

para la instancia oral. El link de acceso se encontrará en la sección Exámenes>Exámenes finales.

## Segundo llamado jueves 10/9 (ambas materias)

- Herramienta a usar: **PEDCO** en la sección Exámenes>Exámenes finales.
- Los estudiantes interesados en rendir ambas materias deben comunicarse con la cátedra por mail para poder matricularlos en la plataforma PEDCO.
- **Examen escrito:**
  - El día **viernes 4 de septiembre** se dejará las consignas y el texto a traducir en la sección Exámenes>Exámenes finales.

**Fecha de entrega: lunes 7 de septiembre a las 8 h** en el buzón destinado a tal fin.

- Si surgiera algún inconveniente para entregar el examen escrito dentro del plazo establecido en PEDCO se deberá enviar el documento por mail al equipo de cátedra dentro de los 15 minutos de finalizado el plazo. Si el examen no se recibió dentro de estos plazos se considerará al estudiante como ausente (Res. CD 14/20 inciso M.c).
- Los estudiantes regulares solo rinden la instancia escrita. La notificación del examen se entrega el día jueves 10/9 por el buzón de PEDCO. Los estudiantes deberán confirmar la recepción del examen corregido por mail al equipo de cátedra.
- Los estudiantes libres recibirán la nota del examen escrito como máximo el **miércoles 9/9** a última hora mediante el buzón de PEDCO. Los estudiantes deberán confirmar la recepción del examen por mail al equipo de cátedra.
- **Examen oral (solo para estudiantes libres)**
  - **Herramienta a utilizar: ZOOM** (debido a que el uso de esta herramienta genera consumo de datos, de no contar con conexión a internet, comunicarse por correo electrónico con la cátedra previamente para utilizar otra herramienta).
  - De aprobar la instancia escrita, los estudiantes libres deberán **preparar un tema del programa 2019** para exponer el **jueves 10 de septiembre a partir de las 8 h.** Esta exposición **no debe superar los 10 minutos.** Luego, **el Tribunal podrá realizar preguntas sobre la exposición, sobre otros temas del programa y sobre el examen escrito.**
  - Junto con la notificación de aprobación de la instancia escrita, cada estudiante libre recibirá el horario en el que debe conectarse a la sala de videoconferencia para la instancia oral. El link de acceso se encontrará en la sección Exámenes>Exámenes finales.